

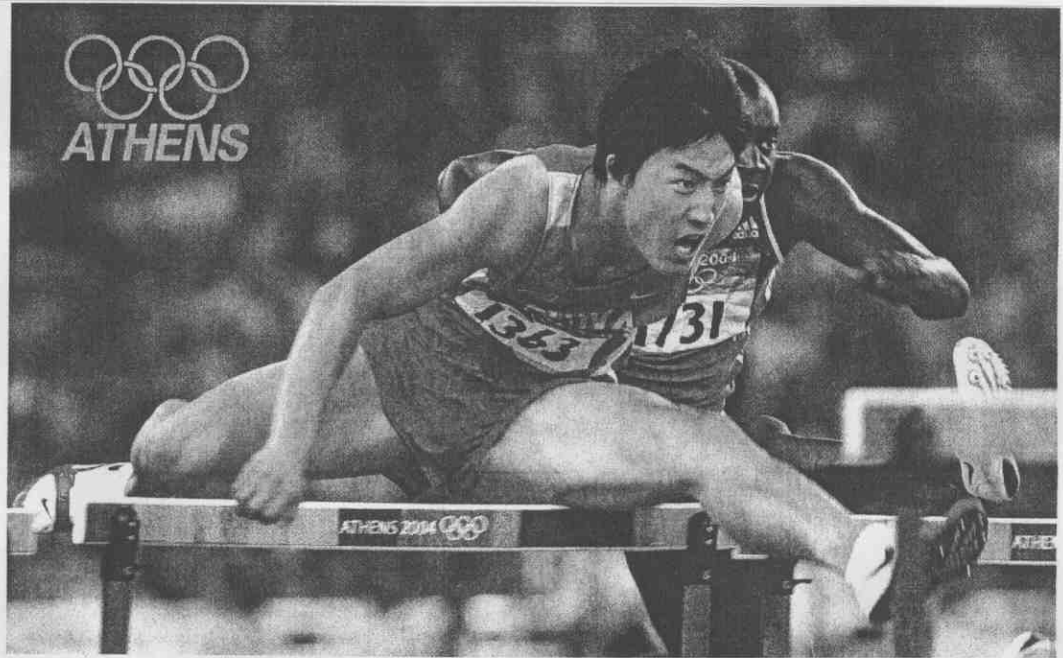
19-17

2868

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧 運 來源 民生報 日期 93. 8. 28 版面 A一版

劉翔快腿 亞洲之光



以12秒91 稱霸百十跨欄 征服歐美 破108年魔咒

會霸氣十足的劉翔大步跨過一道又一道的欄架，摘下男子百十跨欄金牌，證明亞洲人可以跑得比西方人快。（法新社）



【記者鄭清煌／綜合報導】長久以來，亞洲人被認為身體構造比歐美選手更靈巧、柔韌，但在需要速度和爆發力的田徑運動，尤其是直道項目，則毫無優勢；大陸選手劉翔偏不信邪，昨天硬是用行動證明短跑直道亞洲人也能勝出。

昨天之前，亞洲選手在奧運田徑賽得過47面獎牌，包括三級跳遠、長跑、競走和鏈球等，但是直道項目只有哈薩克女將辛辛吉娜曾獲一百跨欄金牌，及我國「飛躍羚羊」紀政得到八十公尺跨欄銅牌，不過嚴格來說，辛辛吉娜屬於西方血統，紀政輸給2名澳洲選手，純正的東方人不會跑贏過西方人，男性尤其從未站上頒獎台。

長達108年的瓶頸終於被劉翔打破。他在百十跨欄決賽擊敗7名歐美高手，還飆出12秒91佳績，平世界紀錄、打破奧運紀錄；世界紀錄由英國名將傑克森於1993年在德國斯圖加締造，奧運紀錄是美國艾倫強生在1996年創下的12秒95。劉翔最後比第二名快了0.27秒，寫下1988年以來最大差距。

賽後劉翔對爆滿的西方記者說，「我要改變你們一個觀念，不要以為中國人或者亞洲人在短距離項目上不如歐美人，透過訓練，我們同樣做得很好；這次勝利證明黃種人也能在短跑直道上獲勝。」

劉翔為大陸贏回這面「含金量」最高的金牌，可望獲得上百萬人民幣獎金，愛唱歌的他說，回上海後，要請教練和朋友上卡拉OK慶功，好好唱幾首他最愛的陶喆的歌，然後開始準備參加北京奧運。

